



# GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

## IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

Recipient of the Archbishop Thomas J. Murphy Award for Stewardship, 2016  
Ganadores del Premio de la Corresponsabilidad Arzobispo Thomas J. Murphy, 2016

May 7, 2017  
Fourth Sunday of Easter  
**First Communion**

On May 6 and May 20, young people in our parish will celebrate their First Holy Communion.

Each year on April 27, I gratefully remember the anniversary of the day I received my First Holy Communion, and I truly believe that just about all of us remember the day we received Jesus in Holy Communion for the very first time!

The Eucharist is the Real Presence of the Body and Blood of Christ. It is the representation of the saving sacrificial death and resurrection of Jesus. It is the foretaste of the banquet we hope to share one day in heaven. It is the sign of the unity of those who are in full communion with our Church. As the Lord feeds us with spiritual food, this sacrament reminds us of our solidarity with all who are hungry in both material and spiritual ways.

May we never take for granted, or ever fail to reverence, the Most Holy Eucharist, for by this sacrament God satisfies our hungry hearts with the Gift of Finest Wheat!

7 de Mayo, 2017  
Cuarto Domingo de Pascua  
**Primera Comunión**

El 6 y 20 de mayo, los más pequeños de nuestra parroquia celebrarán su Primera Comunión.

Cada 27 de abril, recuerdo gratamente el día que recibí mi Primera Sagrada Comunión, y verdaderamente creo que todos nosotros recuerdan el día que recibieron a Jesús en la Santa Comunión por la primera vez.

La Eucaristía es la Presencia Real del Cuerpo y Sangre de Cristo. Es la representación de la salvación de la muerte sacrificial y resurrección de Jesús. Es el anticipo del banquete que anhelamos compartir algún día en el cielo. Es el signo de unidad de quienes están en comunión plena con nuestra Iglesia. Así como el Señor nos ofrece el alimento espiritual, este sacramento nos recuerda la solidaridad que compartimos con los que sienten hambre del alimento material y espiritual.

Que siempre podamos apreciar y nunca fallemos en dar reverencia a la Sagrada Eucaristía, el sacramento por el cual Dios satisface nuestros corazones hambrientos ¡con el Don del Mejor Trigo!



*Father Tom*

**Rev. Thomas P. Ferguson**  
Pastor / Párroco  
[t.ferguson@gs-cc.org](mailto:t.ferguson@gs-cc.org)



## Stewardship



Janice Spollen

Finance /  
Finanzas

Janice@gs-cc.org

## Corresponsabilidad

### Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

“And Peter said to them,  
‘Repent, and be baptized, every one of you,  
in the name of Jesus Christ...’ Acts 2:38

The word “repent” means to turn from sin, to change our actions. When it comes to change, do we take responsibility for change or do we think that others have to change instead? Change that is permanent comes from within, we must take control and be disciplined. Remember though that we are not alone, Jesus is there to help lighten the load.



“Pedro les contestó: ‘Arrepiéntanse, y que cada uno de ustedes se haga bautizar en el nombre de Jesús...’ Hechos 2:38

La palabra “arrepiéntanse” significa alejarse del pecado, cambiar nuestras acciones. Cuando se trata de cambiar, ¿somos responsables en cambiar o creemos que los demás son los que tienen que cambiar? El cambio verdadero, viene de adentro y debemos tomar control y ser disciplinados. Recordemos que no estamos solo, Jesús está con nosotros para aliviar la carga.

### Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro

#### Year to Date/ Año Hasta la Fecha

Offertory Contribution	Actual 04/16/2017	Budget / Presupuesto	Actual 04/17/2016	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,611,319	\$1,593,700	\$1,550,351	Año Fiscal al Día

#### Capital Campaign / Campaña de Capital

Pledges to-date	\$3,662,430	Promesas al día
Payments Received	\$3,621,285	Pagos Recibidos

#### Easter Collection

Thank you for your generous donation of \$21,000 to the Easter collection to support our ministries!  
*Thanks for your generosity!*

#### Colecta de Pascua

Gracias por la generosa donación de \$21,000 a la colecta de Pascua, para apoyar nuestros ministerios.  
*¡Gracias por su generosidad!*

#### Electronic Giving

Happy Easter! We now go forth and spread the good news. Support Good Shepherd through **Faith Direct**. This helps us with our ministries! Sign up at [gs-cc.org](http://gs-cc.org), or [faithdirect.net](http://faithdirect.net), church code **VA208**, or pick up a form in the office.



#### Donaciones Electrónicas

¡Felices Pascuas! Debemos seguir adelante y llevar la Buena Nueva. Apoye a El Buen Pastor por medio de **Faith Direct**. Inscríbese en [gs-cc.org](http://gs-cc.org), [faithdirect.net](http://faithdirect.net), código **VA208** o busque un formulario en la oficina.

#### May Collections

- 05/07 Emergency Assistance (Parish)
- 05/14 Trinity Dome (National) **deferred to June**
- 05/21 Diocesan Retired Priests (Diocesan)
- 05/21 Facilities Maintenance (Parish)
- 05/28 Catholic Communications Campaign (National)

#### Colectas de Mayo

- 05/07 Asistencia de Emergencia (Parroquia)
- 05/14 Cúpula de la Trinidad (Nacional) **pasa a Junio**
- 05/21 Sacerdotes Jubilados (Diócesis)
- 05/21 Mantenimiento de Instalaciones (Parroquia)
- 05/28 Campaña de Comunicación Católica (Nacional)

## Liturgy and Music



Anne Shingler  
Liturgy & Music /  
Liturgia y Música  
Anne@gs-cc.org

## Liturgia y Música

### Novena for Mother's Day

May 15-22

Remember your mother in a special way at Mass. Pick up an offering card and envelope in the office.

### Mother's Day Blessing

weekend of May 14, 2017

As we celebrate mothers next weekend, we will offer a special blessing at all Sunday Masses (including Saturday vigil). God bless mothers!

### Liturgical and Music Ministries

Join one of our ministries!

Sing, proclaim, decorate, greet, serve at the altar ... and more! Check [gs-cc.org/liturgy-and-music](http://gs-cc.org/liturgy-and-music) for info!

Contact [Anne@gs-cc.org](mailto:Anne@gs-cc.org)

### May Rehearsals

**Liturgical Ensemble/Women's Ensemble/Cantors/  
Instrumentalists:**

Wednesdays, 7:30pm

Women's Ensemble, May 3, 10 and 17, 7pm

**Teen Ensemble (grades 7-12):**

Sunday, May 14 at 11am to sing for the noon Mass.

**Children's Choir (grades 1-6):**

Wednesday, May 10, 5 - 5:45pm;

Sing: Saturday, May 13, 5pm

**Cornerstone** (Contemporary, Praise & Worship Style):

Sundays, 5pm, and Monday, May 22, 7:30pm

### Sign Language Interpreter at Mass

A sign-language interpreter is available at the **9:00am Sunday Mass**. The interpreter stands at the right-hand side of the church as you face the altar (near the choir).

### Novena por el Día de la Madre

Del 15-22 de Mayo

Tenemos tarjetas y sobres en la oficina para las intenciones. Guarde la tarjeta, escriba en el sobre sus intenciones, y entréguelo en la oficina con su ofrenda.

### Bendición a las Madres

fin de semana del 14 de mayo

Por la celebración del Día de la Madre, éste fin de semana ofreceremos una bendición especial en todas las Misas del fin de semana. ¡Dios bendiga a todas las madres!

### Rezo del Santo Rosario

sábados, 6pm antes de la Misa

La Legión de María invita a participar del Santo Rosario en la Sala de Oración, donde está la Virgen de Guadalupe.

¡Iniciamos éste mes de mayo, mes de la Virgen!



### Misa y Adoración al Santísimo

**Misa Semanal**

• lunes, 6:30pm

**Adoración y Misa Semanal**

• jueves, 7 - 8pm

**Adoración y Misa Primer Viernes del Mes**

• viernes, 7:30 - 8:30pm

Además de la Misa dominical, es bueno ir a la iglesia con frecuencia, sobre todo durante la Cuaresma. Alimentamos nuestro espíritu con la oración, la escucha de la Palabra de Dios y el Pan Eucarístico.

*¡Te esperamos!*



Elmer Bigley

Cornerstone Coordinator /  
Coord. de 'Cornerstone'

[elms22182@yahoo.com](mailto:elms22182@yahoo.com)



Nelson Caballero

Coord. Hispanic Music Ministry /  
Coord. Ministerio de Música Hispana

[nelson@gs-cc.org](mailto:nelson@gs-cc.org)



## Faith Formation

K-6, MS/HS, and Adults



Joan Sheppard  
Faith Formation /  
Formación de Fe  
Joan@gs-cc.org

## Formación de Fe

Niños, Jóvenes, Adultos

### 2017 – 2018 Faith Formation Registration for Elementary, Middle and High School

General Registration is temporarily **closed** until the week of May 21. You can then register your children during Religious Education classes **ONLY**. Check the website for more information!

#### Got Faith? Pass it On!

Join our team as a Catechist, Assistant Catechist, or Hall Monitor! For details on available roles and the extensive support we provide, please email

- [RE@gs-cc.org](mailto:RE@gs-cc.org) for grades K-6 English,
- [Leah@gs-cc.org](mailto:Leah@gs-cc.org) for K-6 Spanish,
- [Rosie@gs-cc.org](mailto:Rosie@gs-cc.org) for grades 7 – 12.

### Inscripción de Clases de Formación de Fe 2017-2018: Primaria, Middle y High School

Las inscripciones generales están cerradas temporalmente hasta la semana del 21 de mayo. A partir de esa fecha, puede inscribir a sus hijos **SOLAMENTE** durante las clases de Educación Religiosa.

#### ¡Comparte tu Fe!

Particípe como Catequista, Asistente o Monitor de Pasillo. Para información sobre roles disponibles y la ayuda que ofrecemos, comuníquese a:

- [RE@gs-cc.org](mailto:RE@gs-cc.org) para K-6 (Inglés)
- [Leah@gs-cc.org](mailto:Leah@gs-cc.org) para K-6 (Español)
- [Rosie@gs-cc.org](mailto:Rosie@gs-cc.org) para 7 – 12 grados

## Children Grades K-6



Stacy Austin  
[RE@gs-cc.org](mailto:RE@gs-cc.org)



Christina Steele  
[RE@gs-cc.org](mailto:RE@gs-cc.org)



Marie Purdy  
[Marie@gs-cc.org](mailto:Marie@gs-cc.org)

## Niños Grados K-6

### Vacation Bible School

*Visit Paul in Rome, July 24 – 28*

To register or volunteer VBS, visit [gs-cc.org](http://gs-cc.org).

### Calendar Highlights

- **Saturday, May 13, Third Grade Mass, 5pm Vigil**
- **Saturday, May 13, May Crowning Fourth Grade Event, 6-8pm: Open to all parishioners – honor Mary as we crown her Queen. Prayer service led by Father Ramon. Dessert provided.**
- **Last day of classes: week of May 21**

### Parent–Child Question of the Week!

**Tweet the answer to @gsffk6 or email to [re@gs-cc.org](mailto:re@gs-cc.org)**

*Last week's answer: Joseph hugged his brothers and wept*  
After Joseph was reunited with his brothers, he brought his whole family to Egypt. For many years, they were treated well. But then the Egyptians feared the Israelites because there were so many of them! The Egyptians enslaved the Israelites and made them suffer. Out of this horror, God saved one little baby who was chosen to save God's people. **What was his name?** *Hint: His name means "drawn out of the water."* See Exodus 2.

### Programa de Primera Comunión

- Ensayos para Misas de Primera Comunión  
**Grupo A: lunes, 8 de mayo, 7:15 - 8:45pm**  
**Grupo B: lunes, 15 de mayo, 7:15 - 8:45pm**

Los niños deben asistir con su padrino o uno de sus padres.

- Misas de Primera Comunión 2017  
**sábado, 20 de mayo,**  
**Grupo A: 10:30am y Grupo B: 1:30pm**

### Pensamiento de la Semana

*Una palmada adecuada puede salvar una vida*

El calor humano que transmitimos a los demás con una palmada o una sonrisa puede hacer una gran diferencia en la vida de una persona que está desesperada o sola.

En este mundo de carreras y materialismo, no olvidemos que somos humanos y necesitamos de ese calor que nos mantiene vivos y que se llama amor.

Recuérdate de llamar a esa amiga que no has visto en varios días, o a la vecina que no ha llegado a Misa en varias semanas, o al compadre que se ve tan callado últimamente. Te lo agradecerá con todo el corazón.

Eso significa amar a tu prójimo.

## Middle & High School (MSHS) Faith Formation



Rosie Driscoll Rosie@gs-cc.org

## Formación de Fe de Middle y High School (MSHS)

### 1<sup>st</sup> Year Students:

Works of Mercy Project due in Class

Sunday students: Due May 7

Thursday students: Due May 11

### Estudiantes de 1<sup>er</sup> Año

Entrega del Proyecto Obras de Misericordia

Estudiantes de domingo: entregar el 7 de mayo

Estudiantes de los jueves: entregar el 11 de mayo

### 2<sup>nd</sup> Year Confirmation Candidates Pentecost Project

- Submit poster in class on May 21 (Sunday classes) or May 25 (Thursday classes).
- Posters will be displayed in Memorial Hall on Pentecost Sunday, June 4.



### Candidatos de Confirmación 2<sup>do</sup> Año: Proyecto de Pentecostés

- Entregar la cartulina en clase el 21 de mayo (clases de los domingos) o 25 de mayo (clases de los jueves).
- Los proyectos se exhibirán en el Memorial Hall el Domingo de Pentecostés, 4 de junio

### Confirmation Interview

June 29, July 13, or August 3 between 7 – 8:30pm

Sign up on the MSHS Bulletin Board for ONE of the available dates.

### Entrevista de Confirmación

29 de junio, 13 de julio, o 3 de agosto, 7 – 8:30pm

Anotarse en el Tablero de MSHS para UNA de las fechas designadas.

## Adult Faith Formation | Formación de Fe de Adultos

### Easter Retreat

*Fifty Days with the Lord*

Wednesdays, April 19 - June 7, 7pm

Our Easter Retreat continues this Wednesday with **Father Matthew Zuberbueller**, reflecting on Jesus, the gatekeeper, protecting his sheep. Next week, **Father Mike Hann!**

### Couples Group

*"Forming a Community of Couples"*

- **Friday, May 19, 7pm** *7 Ways Forgiveness Enhances Your Marriage*; Speaker: Beverly Tauke, counselor, author, and speaker. \$15 per couple. St Ambrose, Annandale. Register at [arlingtondiocese.org/Repentance-and-Forgiveness-in-Married-Life/](http://arlingtondiocese.org/Repentance-and-Forgiveness-in-Married-Life/)
- **Sunday, May 21** Join the group for Mass and pancake breakfast (after the 7:30am, 9am or 10:30am Masses).

Contact: **Kristin Taddey**, [ktaddey@gmail.com](mailto:ktaddey@gmail.com)

FREE eBooks, Movies, and More!  
FORMED.org Parish Code TWR8NG

### Movimiento de Cursillos de Cristianidad

*Retiro para Hombres, 25 al 28 de mayo*

Invita a los hombres (solteros o casados por la Iglesia), a vivir una experiencia inolvidable de tres días en un Cursillo de Cristiandad. Contacto: **Edmundo Berríos, 703-371-2350.**  
*¡De Colores: Cristo Cuenta Contigo!*

### Noches de Evangelización

sábados, 13 y 27 de mayo, 7:30pm

Charlas para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. ¡Todos están invitados!

### Legión de María

Todos los sábados, 4 - 5:30pm salón parroquial 5 ó 6

Invita a todas las personas que quisieran servir como lo hizo nuestra madre María, con mucho amor ante su Hijo. Información: **Rubén Navarro, 202-705-7131** o **Fernando Cruz, 571-269-7459.** *¡Una gran familia te espera!*

Libros (eBooks), Películas, y Más!  
FORMED.org, Código Parroquial: TWR8NG

## Social Ministry



Susan Grunder  
Social Ministry /  
Ministerio Social  
Susan@gs-cc.org

## Ministerio Social

### Family Reunification Classes

Tuesdays, May 9, 16 and 23, 6 - 9pm  
Edison High School, Alexandria, VA

- *Did you come to the US in pursuit of a better life, but had to separate from your children for a year or more?*
- *Have you reunited with your children but find the situation to be stressful?*

Learn ways to cope and improve your relationship with your children. Classes held in Spanish. Free childcare. Parents should attend all 3 classes. Children attend third class. Contact **Ligia Diaz, 703-313-3744** or [lddiaz@fcps.edu](mailto:lddiaz@fcps.edu).

### Divorce Ministry

Attend 'Morning of Mercy'

Saturday, May 20, 9am - 12pm (at Good Shepherd)

Note: Meeting on Wednesday, May 10 is canceled.

### Prayers and Squares

Wednesday, May 10, 7pm

Combine the gift of a hand-tied quilt with the gift of prayer. Prior experience with quilting welcome but not required! Quilts are gifted to parishioners in need of prayers and healing. Contact **Lisa Shannon, jimlishan@cox.net**

### Alzheimer's Support Group

Thursday, May 11, 7:30 pm

Does someone you know and love suffer from Alzheimer's? Find support at our Alzheimer's support group, offered in cooperation with the Alzheimer's Association of National Capital Area. **Joan Sutton, joanmillersutton@gmail.com**

### Hollin Hall Senior Center for Creative Retirement

1500 Shenandoah Rd, Alexandria, VA 22308

Celebrate your life after 50! Get involved with some of the many activities at Hollin Hall Senior Center, including lunches, classes, and trips. Info: **703-765-4573**.

### Celebrate Mother's Day - Donate to the Cradle Project Shower Through Sunday, May 21

Donate diapers, baby wipes, formula, bottles, baby clothes, bath items, strollers, maternity clothes, etc. to support the **MaRiH Crisis Pregnancy Center** (<http://marih.org>). Pick up gift tags and drop off donations in the cradle in the Commons. For large items, or for questions, contact: **Terri Hood, hoodterri@yahoo.com**.

### Clases de Reunificación Familiar

martes 9, 16 y 23, 6 - 9pm

Edison High School, Alexandria, VA

- *¿Has venido a los Estados Unidos en busca de una vida mejor, pero has tenido que separarte de tus hijos por uno o más años?*
- *¿Te has reunido con tus hijos pero te das cuenta que la situación es muy estresante?*

Acompañe a otros padres en aprender las maneras de hacer frente y mejorar tu relación con tus hijos. Habrá cuidado de niños y un refrigerio. Contacto: **Ligia Diaz, 703-313-3744** o [lddiaz@fcps.edu](mailto:lddiaz@fcps.edu).

- Clase en español, tres sesiones de tres horas.
- Clase para padres con hijos de cualquier edad que han estado separados de sus hijos recientemente o anteriormente y han recommenzado a vivir juntos.
- Las primeras dos sesiones son sólo para los padres, la tercera con los hijos. Es importante que los padres asistan a las tres clases.

### Colcha de Oración

miércoles, 10 de mayo, 7pm

Este grupo combina el don de coser una colcha a mano y el don de la oración. No se requiere experiencia. Estas colchas son un regalo para los feligreses que necesitan oración y sanación. Contacto: **Lisa Shannon, jimlishan@cox.net**.

### Alcohólicos Anónimos

martes y viernes de 7:30 - 9:30pm

Una comunidad donde comparten su mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver su problema común. Información: **Antonio Zelaya, 571-238-7450**.

### AL-ANON

martes, 7:15 - 8:45pm

Grupo de apoyo para familiares de personas alcohólicas. Información: **Marietta Fonseca, 703-619-9506**.

### Celebremos el Día de la Madre - Donación para el Proyecto Cuna hasta el domingo 21 de mayo

Recibimos donaciones de pañales, toallitas húmedas, fórmula para bebés, maderas, ropitas, artículos para baño, coche, etc. A beneficio del **Centro de Ayuda de Embarazo "MaRiH"**. Recoja una etiqueta y entregue sus donaciones en la cuna a la entrada de la Iglesia. Si tiene artículos grandes, hable a **Susan@gs-cc.org**.

## Youth Ministry



Miguel DeAngel  
Youth Ministry /  
Ministerio Juvenil  
Miguel@gs-cc.org

## Ministerio Juvenil

### Join us for Youth Groups

**High School Nights** - Sundays, 7:30 - 9pm

**Middle School Youth Group** - Thursdays, 6:30 - 7:30pm

### Middle School WorkCamp

**Sunday, July 30 - Thursday, August 3**

You'll never have more fun serving the community than you will at Middle School WorkCamp! Spend three days helping local service organizations and finish with a day at **Kings Dominion!** Contact [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org).

### High School Lock-In

**Saturday - Sunday, May 27 - 28**

Faith, fun, food and fellowship at our High School lock-in! Permission form online at [gs-cc.org/ym-forms](http://gs-cc.org/ym-forms)

### Service Opportunity: Christ House

*Seeking teen and adult volunteers*

**First Thursday of each month**

Looking for a service project? Only have a few hours a month to serve? Prepare a meal at home (from our new menu); transport the meal and serve dinner at Christ House. Contact **Sheila Keyes**, [keyesgate@gmail.com](mailto:keyesgate@gmail.com), or [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org)

### Grupo de Jóvenes

**Noches de High School** - domingos, 7:30 - 9pm

**Grupo de Jóvenes de Middle School:** jueves, 6:30 - 7:30pm

### WorkCamp de Middle School

**domingo, 30 de julio - jueves, 3 de agosto**

¡Diviértete sirviendo a la comunidad durante el WorkCamp de MS! Durante tres días podrás ayudar a las organizaciones de servicio culminando con un día en **Kings Dominion!** Escriba al [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org) para información.

### Lock-In de High School

**sábado y domingo, 27 - 28 de mayo**

Ven a uno de los eventos más divertidos de todo el año. Permision en línea: [gs-cc.org/ym-forms](http://gs-cc.org/ym-forms)

### Oportunidades de Servicio: Christ House

*Buscamos jóvenes y adultos voluntarios:*

**cada primer jueves del mes**

¿Necesitas un proyecto de servicio? ¿Tienes pocas horas al mes para servir? Prepara la comida en tu casa, y sirve la cena una vez al mes en Christ House. Hable con: **Sheila Keyes** [keyesgate@gmail.com](mailto:keyesgate@gmail.com) o [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org)

## Parish and Community News | Noticias Parroquiales y de la Comunidad

### Vocation Discernment for Teens

**FIAT Girls' Camp: July 9 - July 13**

**Quo Vadis Boys' Camp: July 30 - August 3**

Visit [arlingtondiocese.org/Vocations/](http://arlingtondiocese.org/Vocations/) for information!

### St. Louis Catholic School presents

*Disney Beauty and the Beast Jr.*

**Friday, May 19 and Saturday, May 20, 7:30pm**

**St. Louis Catholic School, 2901 Popkins Ln**

Tickets sold at the door (students/seniors -\$5, adults - \$7, children under 4 are free).

### Opportunities for Adults and Children with Disabilities

Fairfax County offers programs for children and adults with disabilities so they may acquire skills that enable them to participate in the recreation and leisure program of their choice. The TRACERS program (Therapeutic Recreation Services) offers a variety of programs, including summer camps. [fairfaxcounty.gov/ncs/tracers/up/programlisting.aspx](http://fairfaxcounty.gov/ncs/tracers/up/programlisting.aspx)

### Instituto de Formación Pastoral del

### Apostolado Hispano: Nuevo Semestre

Ofrece diferentes clases semanales, de lunes a viernes, 7-9pm Costo: \$40/persona y \$70/ matrimonio

**Lunes:** Teología Moral de la Iglesia Católica, Lic. Andy Colon

**Martes:** Pneumatología, Padre Luis Quiñones

**Miércoles:** Evangelios sinópticos y Hechos de los Apóstoles, Padre Alan Ventura

**Jueves:** Curso de Patrología III, Lic. Samuel Vásquez -

Clases: Iglesia St. Bernadette, jueves 7 - 9pm  
Conociendo y Viviendo el Misterio de la Liturgia (4 de mayo al 29 de junio)

Clases: Iglesia Our Lady of Angels, miércoles 7 - 9pm  
Eclesiología (3 de mayo al 12 de julio)

\$30/persona y \$50/matrimonio



**GS Single Seniors Fellowship (GSSSF):**  
Happy Hour at Cedar Knoll Restaurant  
**Wednesday, May 17, 4 - 6:30pm**  
Menu items \$9 to \$18, individual checks, RSVP by May 12  
to **C. Carpenter, crpntrc@verizon.net, 703-960-2772.**

**Senior Movie Day**  
My Big Fat Greek Wedding  
**Saturday, May 13, 2 - 4pm**

**Aldersgate Methodist Church (library)**  
Seniors, married or single. Sponsored by GSSSF. Contact  
**Eileen Richard, 703-780-9392, eileen.richard@cox.net.**

**Charity Golf Outing**  
*Sponsored by AIA Northern Virginia  
and United Community Ministries*

**Monday, June 26, Registration, 11am; Shotgun start: 1pm  
at Mount Vernon Country Club**

Proceeds will be shared between the two organizations.  
AIA chapter will support an existing scholarship program  
while UCM participants will support our most vulnerable  
community members. Includes box lunch and awards  
reception (with beer and wine). Register: **ucmagency.org.**

**Young Adult Retreat**  
*100 Years of Our Lady of Fatima:  
What the Mother of God Teaches Us About  
Following Her Son*

**May 12 - 14, San Damiano Spiritual Life Center**  
Register at **arlingtondiocese.org/family-life.** Contact  
**Brendan Gotta, b.gotta@arlingtondiocese.org,  
703-841-2549.**

**Support the Seminarian Education  
Endowment Fund (SEEF)**

SEEF provides funding for room, board, tuition, health  
insurance, and books. Make checks to: **Foundation for the  
CDA – SEEF. Mail to: The Foundation, 200 N. Glebe  
Road, Suite 811, Arlington, VA 22203.** Contact **Bob  
Mueller, r.mueller@arlingtondiocese.org, 703-841-2545.**

**International Festival:  
Planning Meeting!**

**Wednesday, May 10, 7pm (Classroom 6)**  
Join the fun and planning! Contact **Kim Riley, Bob  
Baumann** and **Joyce Williams** at **if@gs-cc.org** to see how  
you can help!

Mark your calendars now for  
**Labor Day, Monday, September 4, 2017**

**Buscando una Estrellita para Jesús**  
*Evangelizando a través de la Música*  
**sábado, 27 de mayo, Iglesia St. Luis**

¿Tienes entre 7 y 15 años? ¡Puedes ser la próxima Estrellita  
para Jesús! Hable con el Director del Coro Hispano:  
**Nelson Caballero**, para participar en la elección y poder  
representar a nuestra parroquia. **703-841-3884.**

*Ministerio de Evangelización "Dios de la Paz"*  
**Noche de Adoración y Liberación**  
**viernes, 9 de junio, 7pm**  
**sábado, 10 de junio, 7:30pm**

*"La Presencia de la Santísima Trinidad  
en la Vida del Cristiano" Mt. 3:13-17*

Adoremos a Nuestro Creador con alabanzas al estilo del  
Canta-Autor católico **Hno. Félix Pimentel** y el Ministerio  
*"Alma Misionera."* Atrévete a experimentar el poder  
sanador de Jesús Palabra y el poder liberador de la alabanza  
y juntos disfrutemos de un pedacito de cielo en medio del  
ambiente de tribulación que actualmente enfrentamos.  
Entrada gratis/ se venderá comidas.

**Grupo de Oración "Tierra Nueva"  
de la Renovación Carismática**  
**viernes, 7 - 9:30pm**

Gózate alabando al Señor; experimenta el poder de la  
oración y conviértete en testigo de la acción purificadora  
del Espíritu Santo. *¡Bienvenidos todos!*

**Grupos de Jóvenes Adultos**

Invitamos a todos los jóvenes adultos de 18-39 años, a  
participar de los grupos de La Búsqueda y Jóvenes Vivos  
en Cristo. Contacto: **Miguel@gs-cc.org.**

**Aplique Ahora - Head Start**

*Un programa Gratuito de Pre-Kindergarten*  
Para familias que califican. Edades: 3 y 4 años cumplidos  
antes del 30 de septiembre 2017 o 5 años cumplidos antes  
del 1 de octubre, 2017. Inscripción en la Oficina. Llamar a  
**Angela Newsome, 703-208-7932, o  
Cristina Torres 703-208-7934.**

**Festival Internacional -  
Reunión de Planificación**

**miércoles, 10 de mayo, 7pm (Sala de clase número 6)**  
¡Acompáñenos! – la planificación del Festival Internacional  
está en marcha. Marque su calendario: **Labor Day, lunes,  
4 de septiembre.** Contacto: **Kim Riley, Bob Baumann** y  
**Joyce Williams: if@gs-cc.org** para ser voluntario y parte  
de la planificación.



## Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	5/8	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes
	9:00 am	Evelyn Butler ☩	Father Tom Ferguson
	6:30 pm	<i>español</i> Intenciones de los Feligreses	Father Luis Quiñones
Tue / mar	5/9		
	9:00 am	Michael Horan ☩	Father Luis Quiñones
Wed / mié	5/10		
	9:00 am	Anne Helen Marie Goliash ☩	Father Ramon Baez
Thu / jue	5/11		
	9:00 am	Marie Peak ☩	Father Tom Ferguson
	7:30 pm	<i>español</i> Intenciones de los Feligreses	Father Ramon Baez
Fri / vie	5/12		
	9:00 am	Raymond O'Neil ☩	Father Ramon Baez
Sat / sáb	5/13		
	9:00 am	Deacon Tom White	Father Tom Ferguson
	5:00 pm	Mothers' Intentions	Father Ramon Baez
	6:30 pm	<i>español</i> Intenciones de las Madres	Father Luis Quiñones
Sun / dom	5/14		
	7:30 am	Mothers' Intentions	Father Mike Hann
	9:00 am	Mothers' Intentions	Father Mike Hann
	10:30 am	Mothers' Intentions	Father Tom Ferguson
	12:00 pm	Mothers' Intentions	Father Tom Ferguson
	2:00 pm	<i>español</i> All parishioners/Por los feligreses	Father Luis Quiñones
	6:30 pm	Mothers' Intentions	Father Ramon Baez

## Prayers / Peticiones

Community Members Who Need Our Prayers /  
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones

Remember in your prayers those who have died, their family  
members and friends /

Por los familiares y amigos que han fallecido

**Barbara Ann Sable**  
**Marlon José Carvajal**

For those in harm's way, their family and friends /  
Por los familiares y amigos que están en peligro

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.  
Para solicitar una Petición, debe llamar  
a la oficina, 703-780-4055.

### Baptisms

Congratulations! We are excited to help you welcome  
your child into the Church. Parents must register and  
attend a Baptism Preparation class prior to having their  
child baptized. Contact the parish office at least 90 days  
in advance to schedule a baptism, [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org).

### Bautismos

**Próxima Charla: sábado, 20 de mayo, 10am**

**Bautismo: sábado, 13 de mayo, 10:30am**

¡Felicitaciones! Nos complace darle la bienvenida a  
su hijo/a a la Iglesia. Padres y padrinos deben asistir,  
registrarse con anticipación a la charla y llenar los  
formularios necesarios en la oficina. Contacto: [office@gs-cc.org](mailto:office@gs-cc.org), 703-780-4055.

**Rosary** Mon - Sat 8:30am  
**Confession** Wed 6:00 - 7:00pm  
Sat 8:00 - 8:50am and  
Sat 4:00 - 4:45pm  
**Eucharistic Adoration**  
Wed 6:00pm; Thu 7:00pm  
First Fri 9:30am and 7:00pm

**Rosario** lun - sáb 8:30am (inglés)  
**Confesion** sáb 6:00 - 6:30pm  
dom 1:10 - 2:00pm  
**Adoración Eucarística**  
mié 6:00pm; jue 7:00pm  
primer vie 9:30am y 7:00pm

## PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL



Rev. Thomas P. Ferguson  
Pastor / Párroco  
[T.Ferguson@gs-cc.org](mailto:T.Ferguson@gs-cc.org)



Rev. Luis Quiñones  
Parochial Vicar / Vicario  
[Luis@gs-cc.org](mailto:Luis@gs-cc.org)



Rev. Ramon Baez  
Parochial Vicar / Vicario  
[r.baez@gs-cc.org](mailto:r.baez@gs-cc.org)



Thomas White  
Deacon / Diácono  
[tgwhite@aol.com](mailto:tgwhite@aol.com)



Julián Gutiérrez  
Deacon / Diácono  
[Julian@gs-cc.org](mailto:Julian@gs-cc.org)



Patrick Ouellette  
Deacon / Diácono  
[PatrickAOuellette@gmail.com](mailto:PatrickAOuellette@gmail.com)



Mike O'Neil  
Deacon / Diácono  
[Mike@gs-cc.org](mailto:Mike@gs-cc.org)



Claudia Fiebig  
Pastoral Assoc.  
/ Asoc. Pastoral  
[Claudia@gs-cc.org](mailto:Claudia@gs-cc.org)



Leah Tenorio  
Hispanic Ministry /  
Ministerio Hispano  
[Leah@gs-cc.org](mailto:Leah@gs-cc.org)



Brenda Caballero  
Office Mgr. /  
Mgr. de Oficina  
[Office@gs-cc.org](mailto:Office@gs-cc.org)



Larry Dohm  
Facilities /  
Instalaciones  
[Larry@gs-cc.org](mailto:Larry@gs-cc.org)

Ministry Directors and committee contacts are listed in Bulletin columns and on website, [www.gs-cc.org](http://www.gs-cc.org)  
La información de contacto de los otros Ministerios se publica en las otras páginas del Boletín y [www.gs-cc.org](http://www.gs-cc.org)

## Youth Appreciation Night!

Saturday, May 20, 6pm

*Join us in recognizing high-school students for the many ways they serve inside and outside the parish!*

**Dinner** - provided by the Knights of Columbus - will be served by the Teen WorkCamp team.

Proceeds from the **Silent Auction, dinner** and **raffle** help defray the cost of WorkCamp (\$100 per day per teen).

There are many ways to support our teens and the people they help serve:

- Pray for them and the adults who serve them.
- Let us know what the teens are doing well; we'd love to invite them to this celebration!
- Buy raffle tickets for items built by the teens.
- Donate items for the Silent Auction, and bid at the Auction.
- Attend the dinner and bring a friend ... and the whole family!

Dinner tickets are \$5/person and are available after Mass at the Information Counter.

Contact **Miguel** at  
[youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org).



Good Shepherd Youth Appreciation Dinner  
SATURDAY, MAY 20, 6 pm  
Silent Auction - Raffle - Dinner - Youth Recognition  
Tickets \$5/person - Sold after Mass  
Proceeds support Teen WorkCamp - Dinner by Knights of Columbus

## Noche de Reconocimiento a los Jóvenes

sábado, 20 de mayo, 6pm

*¡Acompañenos a reconocer a los estudiantes de High School por su servicio dentro y fuera de la parroquia!*

Los Caballeros de Colón ofrecerán la **cena** y el equipo de WorkCamp el servicio.

La **subasta silenciosa, cena y rifa** ayudan con el costo del WorkCamp (cuesta \$100/jóven).

Existen muchas formas de apoyar a los jóvenes y sus esfuerzos de reparar las casas de los necesitados:

- Rece por ellos y los adultos que prestan servicio.
- Díganos las cosas que los jóvenes están haciendo bien. ¡Nos encantaría invitarlos a la celebración!
- Compre los boletos de la rifa de los muebles que construyeron los jóvenes.
- Hága una donación para la subasta, y ¡particípe!
- Venga a la cena con su familia

Entrada a la cena cuesta \$5/persona y estarán a la venta después de Misa en el Centro de Información.

Contacte a **Miguel**,  
[youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org).

## Job Opening: Administrative Assistant

Good Shepherd has an immediate opening for a full time (30 hrs) Administrative Assistant. Applications must be received by Friday, May 12. See full details at [www.catholicjobs.com](http://www.catholicjobs.com).

## Vacancia de Empleo: Asistente Administrativo

El Buen Pastor tiene una vacancia a tiempo completo (30 hs) de Asistente Administrativo. La fecha tope de aplicación es el viernes, 12 de mayo. Información completa (en inglés): [www.catholicjobs.com](http://www.catholicjobs.com)

### Contact Us

Sacramental Emergencies, Hospital or Homebound Visits, or Funerals  
Parish Membership - **Welcome!**  
Receptionists  
Baptisms  
Parish Registrations  
Communication Team  
Website and Parish Mobile App

703-780-4055

703-780-4055 or [office@gs-cc.org](mailto:office@gs-cc.org)  
[office@gs-cc.org](mailto:office@gs-cc.org)  
see page 9 / vea página 9  
[database@gs-cc.org](mailto:database@gs-cc.org)  
[bulletin@gs-cc.org](mailto:bulletin@gs-cc.org)  
[webmaster@gs-cc.org](mailto:webmaster@gs-cc.org)

### Contáctenos

Emergencias Sacramentales, Visitas a los Enfermos, o Funerales  
Membresía Parroquial **¡Bienvenido!**  
Recepcionistas  
Bautismos  
Registro Parroquial  
Equipo de Comunicación  
Sitio Web y App Parroquial